



**2016/17**

**[www.ronnebybruk.se](http://www.ronnebybruk.se)**

Fullföljande en lång tradition som tillverkare av gjutjärnsprodukter för matlagning är **RONNEBY BRUK** idag en viktig och uppskattad leverantör på flera av världens marknader. Med rötter tillbaka till 1750-talets Örmö Bruk, som i mitten av 1800-talet flyttades till Kallinge och blev det mer kända Kockums med dess välkända tillverkning av kok- och stekkärl, lever yrkeskunskapen och hantverksskickligheten vidare.

Med marknadens kanske bredaste sortiment, med instekt traditionellt gjutjärn, emaljerade grytor och vår stora nyhet Ultra Light Original och Professional lättviktsgjutjärn kan vi tillgodose de flesta preferenser och önskemål. Huvudserien MAESTRO gjutjärn är formgiven i samarbete med svensk designkonsts största profiler. Dessa produkter är lika funktionella och vackra oavsett i vilket sammanhang de används. De passar lika bra för vardagens middagsbord, som till festbordet med finaste linne, silver och kristall.

En gjutjärnsprodukt från **RONNEBY BRUK** är en **HANTVERKSPRODUKT**.

Varje enskild produkt är gjuten i sin egen unika sandform. Efter avsvälning slås formen sönder, och sanden återvinns för att bli en ny gjutform igen. Detta gör att varje produkt är ett unikt original, det finns inte två exakt likadana pannor eller grytor.

Efter själva gjutningen, som endast är det första steget på vägen mot en funktionell produkt, tillkommer ett flertal manuella arbetsmoment. Det är slipningar, blästring, bottenvarvning, ytbehandling, montering mm, hela tiden med produkt- och kvalitetskontroller inlagda i processen. Om några produkter under produktionens gång bedöms som undermåliga, kasseras de för att smältas ner och bli nya produkter.



Detta gör gjutjärnsprodukter till ett naturligt alternativ för dig som vill vara med och värna vår natur. Väljer du gjutjärnsprodukter från **RONNEBY BRUK** kan du vara helt säker på att t.ex inga palmoljor används i vår instekning. Vi använder sedan många år **ENDAST SVENSK KRAV-MÄRKT** rapsolja i vår instekningsprocess. Ingen behöver vara orolig för giftig gasutsöndring eller andra skadliga bieffekter från artificiella beläggningar.



Fulfilling a long tradition as manufacturer of cast iron cookware, **RONNEBY BRUK** of today is an important and appreciated supplier to a number of the global markets. Our roots goes back to a small foundry in Småland, Örmö Bruk, founded in mid 1700. In 1858 it was moved to Kallinge and renamed Kockums, a company well known for producing excellent cookware. The know-how and craftsman skill, is still vivid at **RONNEBY BRUK**.

With maybe the widest range of cast iron cookware in the market, offering traditional pre-seasoned as well as our new sensational light weight cast iron cookware, we cansatisfy most of our clients needs and demands.

Our main range, **MAESTRO cast iron**, is designed in cooperation with some of the leading names in the art of Swedish design. A Maestro product is equally functional and beautiful, when used at the normal everyday table as it is when used on the table laid with finest linen, silver and crystal.



A cast iron product from **RONNEBY BRUK** is a **HANDICRAFTED** piece. Every single item is casted in its own unique sand mould. After the process of cooling, the mould is crushed and the sand is recycled to be used for next mould. This makes every single item an unique original, and there is not one cast iron product exactly identical to the other. After the actual casting, which is only the first step on the road to a functional product, a number of manual working moments is needed. Grinding, shot blasting, bottom machining, surface coating, assembling etc. All the time under rigorous quality checks between the stations of the process. If a faulty item is discovered, it's sorted out and will be melted down again and become a new perfect product.

All this makes cast iron cookware the natural choice for anyone anxious for our nature and environment. When choosing a **RONNEBY BRUK** product you can also be absolutely certain that no palm oils has been used in the seasoning process. We use only Swedish rapeseed oil, which has been controlled and certified by the Swedish KRAV foundation to be produced under the best possible ways for environmental preservation. When using our cast iron cookware, you can also feel free from all worries regarding poisonous gases or other harming side effects, that so many fear when using modern pans with artificial coatings.



**RONNEBY BRUK**  
SWEDEN

TRADITION  
AND  
QUALITY



| Art Ref                       | Produkt Product                                                                                                                            | Skaft Handle             | Förp Outer | EAN Barcode       |
|-------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------|-------------------|
| <b>STEK pannor / FRY PANS</b> |                                                                                                                                            |                          |            |                   |
| 112410                        | Stekpanna Ø 25 cm, sned kant<br>Fry pan Ø 25 cm, slanting side                                                                             | Rostfritt<br>Stainless   | 4          | 7 331 059 112 417 |
| 112440                        | Stekpanna Ø 25 cm, sned kant<br>Fry pan Ø 25 cm, slanting side                                                                             | Bok brun<br>Beech brown  | 4          | 7 331 059 112 448 |
| 112470                        | Stekpanna Ø 25 cm, sned kant<br>Fry pan Ø 25 cm, slanting side                                                                             | Bok svart<br>Beech black | 4          | 7 331 059 112 479 |
| 112810                        | Stekpanna Ø 28 cm, sned kant<br>Fry pan Ø 28 cm, slanting side                                                                             | Rostfritt<br>Stainless   | 4          | 7 331 059 112 813 |
| 112840                        | Stekpanna Ø 28 cm, sned kant<br>Fry pan Ø 28 cm, slanting side                                                                             | Bok brun<br>Beech brown  | 4          | 7 331 059 112 844 |
| 112870                        | Stekpanna Ø 28 cm, sned kant<br>Fry pan Ø 28 cm, slanting side                                                                             | Bok svart<br>Beech black | 4          | 7 331 059 112 875 |
| 113610                        | Stekpanna Ø 36 cm, sned kant<br>Fry pan Ø 36 cm, slanting side<br>(Även beställningsbar med träskaft / Also available with wooden handles) | Rostfritt<br>Stainless   | 4          | 7 331 059 113 612 |



**RONNEBY BRUK**  
SWEDEN

TRADITION  
AND  
QUALITY



| Art<br>Ref                   | Produkt<br>Product                                            | Skaft<br>Handle          | Förp<br>Outer | EAN<br>Barcode    |
|------------------------------|---------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------|-------------------|
| <b>STEKPANNOR / FRY PANS</b> |                                                               |                          |               |                   |
| 120010                       | Stekpanna Ø 20 cm, rund kant<br>Fry pan Ø 20 cm, rounded side | Rostfritt<br>Stainless   | 4             | 7 331 059 120 016 |
| 120040                       | Stekpanna Ø 20 cm, rund kant<br>Fry pan Ø 20 cm, rounded side | Bok brun<br>Beech brown  | 4             | 7 331 059 120 047 |
| 120070                       | Stekpanna Ø 20 cm, rund kant<br>Fry pan Ø 20 cm, rounded side | Bok svart<br>Beech black | 4             | 7 331 059 120 078 |
| 120110                       | Stekpanna Ø 25 cm, rund kant<br>Fry pan Ø 25 cm, rounded side | Rostfritt<br>Stainless   | 4             | 7 331 059 120 115 |
| 120140                       | Stekpanna Ø 25 cm, rund kant<br>Fry pan Ø 25 cm, rounded side | Bok brun<br>Beech brown  | 4             | 7 331 059 120 146 |
| 120170                       | Stekpanna Ø 25 cm, rund kant<br>Fry pan Ø 25 cm, rounded side | Bok svart<br>Beech black | 4             | 7 331 059 120 177 |
| 120210                       | Stekpanna Ø 28 cm, rund kant<br>Fry pan Ø 28 cm, rounded side | Rostfritt<br>Stainless   | 4             | 7 331 059 120 214 |
| 120240                       | Stekpanna Ø 28 cm, rund kant<br>Fry pan Ø 28 cm, rounded side | Bok brun<br>Beech brown  | 4             | 7 331 059 120 245 |
| 120270                       | Stekpanna Ø 28 cm, rund kant<br>Fry pan Ø 28 cm, rounded side | Bok svart<br>Beech black | 4             | 7 331 059 120 276 |



**RONNEBY BRUK**  
SWEDEN



| Art Ref                         | Produkt Product                                                  | Skaft Handle             | Förp Outer | EAN Barcode       |
|---------------------------------|------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------|-------------------|
| <b>GRILLPANNOR / GRILL PANS</b> |                                                                  |                          |            |                   |
| 120310                          | Grillpanna Ø 25 cm, rund kant<br>Grill pan Ø 25 cm, rounded side | Rostfritt<br>Stainless   | 4          | 7 331 059 120 313 |
| 120340                          | Grillpanna Ø 25 cm, rund kant<br>Grill pan Ø 25 cm, rounded side | Bok brun<br>Beech brown  | 4          | 7 331 059 120 344 |
| 120370                          | Grillpanna Ø 25 cm, rund kant<br>Grill pan Ø 25 cm, rounded side | Bok svart<br>Beech black | 4          | 7 331 059 120 375 |
| 120710                          | Grillpanna Ø 28 cm, rund kant<br>Grill pan Ø 28 cm, rounded side | Rostfritt<br>Stainless   | 4          | 7 331 059 120 719 |
| 120740                          | Grillpanna Ø 28 cm, rund kant<br>Grill pan Ø 28 cm, rounded side | Bok brun<br>Beech brown  | 4          | 7 331 059 120 740 |
| 120770                          | Grillpanna Ø 28 cm, rund kant<br>Grill pan Ø 28 cm, rounded side | Bok svart<br>Beech black | 4          | 7 331 059 120 771 |



**RONNEBY BRUK**  
SWEDEN

TRADITION  
AND  
QUALITY



# MAESTRO COMFORT LINE

**Stekpannor med silikonklädda rostfria skaft.**  
**Fry pans with silicone coated stainless steel handles.**



| Art<br>Ref                                                                                                           | Produkt<br>Product                                         | Förp<br>Outer | EAN<br>Barcode    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------|-------------------|
| <b>Stekpannor, med rak lutande kant / Fry pans, with slanting sides</b>                                              |                                                            |               |                   |
| 112480                                                                                                               | Stekpanna / Fry pan 25 cm                                  | 4             | 7 331 059 112 486 |
| 112880                                                                                                               | Stekpanna / Fry pan 28 cm                                  | 4             | 7 331 059 112 882 |
| 113680                                                                                                               | Stekpanna / Fry pan 36 cm                                  | 4             | 7 331 059 113 681 |
| <b>Stekpannor, rundad hög kant / Fry pans, rounded high side<br/>(passande lock finnes / fitting lids available)</b> |                                                            |               |                   |
| 120080                                                                                                               | Stekpanna / Fry pan 20 cm                                  | 4             | 7 331 059 120 085 |
| 120180                                                                                                               | Stekpanna / Fry pan 25 cm                                  | 4             | 7 331 059 120 184 |
| 120280                                                                                                               | Stekpanna / Fry pan 28 cm                                  | 4             | 7 331 059 120 283 |
| <b>Grillpannor, med hållpipar / Grill pans, with spouts</b>                                                          |                                                            |               |                   |
| 120380                                                                                                               | Grillpanna / Grill pan 25 cm                               | 4             | 7 331 059 120 382 |
| 120780                                                                                                               | Grillpanna / Grill pan 28 cm                               | 4             | 7 331 059 120 788 |
| <b>Plättar &amp; pannkakor / Pancakes, Crêpes and small cakes</b>                                                    |                                                            |               |                   |
| 120680                                                                                                               | Plättpanna för 7 plättar / Cake pan, 7 small cakes         | 4             | 7 331 059 120 689 |
| 120880                                                                                                               | Pannkakspanna 25 cm / Pancake pan 25 cm                    | 4             | 7 331 059 120 887 |
| 120980                                                                                                               | Plättpanna för 4 hjärtplättar / Cake pan, heartshape cakes | 4             | 7 331 059 120 986 |
| 121080                                                                                                               | Poffertjespanna 15 hål / Poffertjes pan, 15 cavities       | 4             | 7 331 059 121 082 |



**RONNEBY BRUK**  
SWEDEN

TRADITION  
AND  
QUALITY



# MAESTRO EXCLUSIVE LINE

**Stekpannor med exklusiva ekträskaft.  
Fry pans with Oak wood, "de Luxe" handles.**

| Art<br>Ref                                                                                                           | Produkt<br>Product                                         | Förp<br>Outer | EAN<br>Barcode    |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------|---------------|-------------------|
| <b>Stekpannor, med rak lutande kant / Fry pans, with slanting sides</b>                                              |                                                            |               |                   |
| 112490                                                                                                               | Stekpanna / Fry pan 25 cm                                  | 4             | 7 331 059 112 493 |
| 112890                                                                                                               | Stekpanna / Fry pan 28 cm                                  | 4             | 7 331 059 112 899 |
| 113690                                                                                                               | Stekpanna / Fry pan 36 cm                                  | 4             | 7 331 059 113 698 |
| <b>Stekpannor, rundad hög kant / Fry pans, rounded high side<br/>(passande lock finnes / fitting lids available)</b> |                                                            |               |                   |
| 120090                                                                                                               | Stekpanna / Fry pan 20 cm                                  | 4             | 7 331 059 120 092 |
| 120190                                                                                                               | Stekpanna / Fry pan 25 cm                                  | 4             | 7 331 059 120 191 |
| 120290                                                                                                               | Stekpanna / Fry pan 28 cm                                  | 4             | 7 331 059 120 290 |
| <b>Grillpannor, med hållpipar / Grill pans, with spouts</b>                                                          |                                                            |               |                   |
| 120390                                                                                                               | Grillpanna / Grill pan 25 cm                               | 4             | 7 331 059 120 399 |
| 120790                                                                                                               | Grillpanna / Grill pan 28 cm                               | 4             | 7 331 059 120 795 |
| <b>Plättar &amp; pannkakor / Pancakes, Crêpes and small cakes</b>                                                    |                                                            |               |                   |
| 120690                                                                                                               | Plättpanna för 7 plättar / Cake pan, 7 small cakes         | 4             | 7 331 059 120 696 |
| 120890                                                                                                               | Pannkakspanna 25 cm / Pancake pan 25 cm                    | 4             | 7 331 059 120 894 |
| 120990                                                                                                               | Plättpanna för 4 hjärtplättar / Cake pan, heartshape cakes | 4             | 7 331 059 120 993 |
| 121090                                                                                                               | Poffertjespanna 15 hål / Poffertjes pan, 15 cavities       | 4             | 7 331 059 121 099 |





| Art<br>Ref                                      | Produkt<br>Product                                              | Skaft<br>Handle          | Förp<br>Outer | EAN<br>Barcode    |
|-------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------|---------------|-------------------|
| <b>PLÄTT &amp; PANNAKSPANNOR / PANCAKE PANS</b> |                                                                 |                          |               |                   |
| 120610                                          | Plättpanna för 7 småplättar<br>Cake pan for 7 small pancakes    | Rostfritt<br>Stainless   | 4             | 7 331 059 120 610 |
| 120640                                          | Plättpanna för 7 småplättar<br>Cake pan for 7 small pancakes    | Bok brun<br>Beech brown  | 4             | 7 331 059 120 641 |
| 120670                                          | Plättpanna för 7 småplättar<br>Cake pan for 7 small pancakes    | Bok svart<br>Beech black | 4             | 7 331 059 120 672 |
| 120810                                          | Pannkakspanna Ø 25 cm<br>Pancake / Crêpe pan Ø 25 cm            | Rostfritt<br>Stainless   | 4             | 7 331 059 120 818 |
| 120840                                          | Pannkakspanna Ø 25 cm<br>Pancake / Crêpe pan Ø 25 cm            | Bok brun<br>Beech brown  | 4             | 7 331 059 120 849 |
| 120870                                          | Pannkakspanna Ø 25 cm<br>Pancake / Crêpe pan Ø 25 cm            | Bok svart<br>Beech black | 4             | 7 331 059 120 870 |
| 120910                                          | Plättpanna för 4 hjärtplättar<br>Cake pan, heartshaped pancakes | Rostfritt<br>Stainless   | 4             | 7 331 059 120 917 |
| 120940                                          | Plättpanna för 4 hjärtplättar<br>Cake pan, heartshaped pancakes | Bok brun<br>Beech brown  | 4             | 7 331 059 120 948 |
| 120970                                          | Plättpanna för 4 hjärtplättar<br>Cake pan, heartshaped pancakes | Bok svart<br>Beech black | 4             | 7 331 059 120 979 |
| 121010                                          | Poffertjespanna, 15 hål<br>Poffertjes pan, 15 wholes            | Rostfritt<br>Stainless   | 4             | 7 331 059 121 013 |
| 121040                                          | Poffertjespanna, 15 hål<br>Poffertjes pan, 15 wholes            | Bok brun<br>Beech brown  | 4             | 7 331 059 121 044 |
| 121070                                          | Poffertjespanna, 15 hål<br>Poffertjes pan, 15 wholes            | Bok svart<br>Beech black | 4             | 7 331 059 121 075 |
| 120500                                          | Blinipanna<br>Blini pan                                         | Gjutjärn<br>Cast iron    | 4             | 7 331 059 120 509 |



**RONNEBY BRUK**  
SWEDEN

TRADITION  
AND  
QUALITY



#### TRAKTÖRPANNOR / FRY PANS WITH LID

| Art<br>Ref | Produkt<br>Product                                                | Skaft<br>Handle        | Förp<br>Outer | EAN<br>Barcode    |
|------------|-------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------|-------------------|
| 121110     | Traktörpanna Ø 25 cm, glaslock<br>Sauteuse pan Ø 25 cm, glass lid | Rostfritt<br>Stainless | 1             | 7 331 059 121 112 |
| 121210     | Traktörpanna Ø 28 cm, glaslock<br>Sauteuse pan Ø 28 cm, glass lid | Rostfritt<br>Stainless | 1             | 7 331 059 121 211 |

Även tillgängliga med träskaft / Also available with wooden handles



#### STEKGRYTOR & KASTRULLER / ROUND SIMMERING POTS

|        |                                                                                         |                          |   |                   |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|---|-------------------|
| 145010 | Såskastrull 2 liter. Ø 18 cm, utan lock<br>Sauce pan 2 litre. Ø 18 cm, no lid           | Rostfritt<br>Stainless   | 1 | 7 331 059 145 019 |
| 145040 | Såskastrull 2 liter. Ø 18 cm, utan lock<br>Sauce pan 2 litre. Ø 18 cm, no lid           | Bok brun<br>Beech brown  | 1 | 7 331 059 145 040 |
| 145070 | Såskastrull 2 liter. Ø 18 cm, utan lock<br>Sauce pan 2 litre. Ø 18 cm, no lid           | Bok svart<br>Beech black | 1 | 7 331 059 145 071 |
| 140300 | Rund stekgryta 2 liter, Ø 18 cm, med lock<br>Round casserole 2 litre, Ø 18 cm, with lid | Gjutjärn<br>Cast iron    | 1 | 7 331 059 140 304 |
| 140350 | Rund stekgryta 2 liter, Ø 18 cm, med lock<br>Round casserole 2 litre, Ø 18 cm, with lid | Glas<br>Glass            | 1 | 7 331 059 140 359 |



| Art<br>Ref                                                   | Produkt<br>Product                                                  | Lock<br>Lid            | Förp<br>Outer | EAN<br>Barcode    |
|--------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------|-------------------|
| <b>RUNDA STEKGRYTOR / ROUND SIMMERING POTS / DUTCH OVENS</b> |                                                                     |                        |               |                   |
| 140100                                                       | Rund stekgryta 3 liter, Ø 25 cm<br>Round casserole 3 litre, Ø 25 cm | Gjutjärn<br>Cast iron  | 4             | 7 331 059 140 106 |
| 140110                                                       | Rund stekgryta 3 liter, Ø 25 cm<br>Round casserole 3 litre, Ø 25 cm | Rostfritt<br>Stainless | 4             | 7 331 059 140 113 |
| 140150                                                       | Rund stekgryta 3 liter, Ø 25 cm<br>Round casserole 3 litre, Ø 25 cm | Glas<br>Glass          | 4             | 7 331 059 140 151 |
| 140200                                                       | Rund stekgryta 4 liter, Ø 25 cm<br>Round casserole 4 litre, Ø 25 cm | Gjutjärn<br>Cast iron  | 4             | 7 331 059 140 205 |
| 140210                                                       | Rund stekgryta 4 liter, Ø 25 cm<br>Round casserole 4 litre, Ø 25 cm | Rostfritt<br>Stainless | 4             | 7 331 059 140 212 |
| 140250                                                       | Rund stekgryta 4 liter, Ø 25 cm<br>Round casserole 4 litre, Ø 25 cm | Glas<br>Glass          | 4             | 7 331 059 140 250 |



|        |                                                                          |                       |   |                   |
|--------|--------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---|-------------------|
| 140400 | Oval stekgryta 3,5 liter, 26x19 cm<br>Oval casserole 3,5 litre, 26x19 cm | Gjutjärn<br>Cast iron | 4 | 7 331 059 140 403 |
| 140500 | Oval stekgryta 4,5 liter, 33x22 cm<br>Oval casserole 4,5 litre, 33x22 cm | Gjutjärn<br>Cast iron | 4 | 7 331 059 140 502 |
| 140550 | Oval stekgryta 4,5 liter, 33x22 cm<br>Oval casserole 4,5 litre, 33x22 cm | Glas<br>Glass         | 4 | 7 331 059 140 557 |
| 140700 | Oval stekgryta 5,5 liter, 33x22 cm<br>Oval casserole 5,5 litre, 33x22 cm | Gjutjärn<br>Cast iron | 4 | 7 331 059 140 700 |
| 140750 | Oval stekgryta 5,5 liter, 33x22 cm<br>Oval casserole 5,5 litre, 33x22 cm | Glas<br>Glass         | 4 | 7 331 059 140 755 |



**RONNEBY BRUK**  
SWEDEN



| Art Ref | Produkt Product                                        | Lock Lid       | Förp Outer | EAN Barcode       |
|---------|--------------------------------------------------------|----------------|------------|-------------------|
| 209100  | Wokset Ø 36 cm, m tillbehör<br>Wok set with accesories | Svart<br>Black | 4          | 7 331 059 209 100 |



|        |                                                                |                       |   |                   |
|--------|----------------------------------------------------------------|-----------------------|---|-------------------|
| 148000 | Fondueset Maestro 2 l + lock<br>Fondue set Maestro 2 ltr + lid | Gjutjärn<br>Cast iron | 4 | 7 331 059 148 003 |
| 148050 | Fondueset Maestro 2 l + lock<br>Fondue set Maestro 2 ltr + lid | Glas<br>Glass         | 4 | 7 331 059 148 058 |
| 148090 | Fondueset Maestro 2 l,<br>Fondue set Maestro 2 ltr,            | utan lock<br>no lid   | 4 | 7 331 059 148 096 |



|        |                                                                                                      |  |    |                   |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----|-------------------|
| 209000 | Fonduekarusell med 6 skålar<br>Fondue carousel with 6 dip bowls                                      |  | 1  | 7 331 059 209 001 |
| 203900 | Fonduegafflar 6-pack<br>Fondue forks 6-pack                                                          |  | 10 | 7 331 059 203 900 |
| 208090 | Kombibrännare för brännpasta eller flytande bränsle<br>Combi burner for burner paste or liquid fluid |  | 1  | 7 331 059 208 097 |
| 209010 | Dipskål för fonduekarusell, keramik, 2-pack<br>Dip bowl for fondue carousel, ceramic, 2-pack         |  | 6  | 7 331 059 209 018 |





**RONNEBY BRUK**  
SWEDEN

TRADITION  
AND  
QUALITY



| Art<br>Ref | Produkt<br>Product                                                     | Skaft<br>Handle | Förp<br>Outer | EAN<br>Barcode    |
|------------|------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------|-------------------|
| 128200     | Mortel på fot, med stöt<br>Mortar with foot, and pestle,               |                 | 4             | 7 331 059 128 203 |
| 128500     | Mortel, mindre modell, med stöt<br>Mortar, smaller, with pestle        |                 | 4             | 7 331 059 128 500 |
| 128900     | Kryddkvarn GYRO i presentförpackning<br>Spice grinder GYRO in gift box |                 | 12            | 7 331 059 128 906 |



|        |                                                                                            |  |   |                   |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------|--|---|-------------------|
| 129000 | Snapsbägare 2 st i presentförp<br>Dram cups, 2 pcs i gift box                              |  | 4 | 7 331 059 129 002 |
| 129010 | Snapsbägare 1 st i presentförp<br>Dram cup, 1 pc in giftbox                                |  | 4 | 7 331 059 129 019 |
| 129020 | Snapsbägare 2 st i presentförp för flaska<br>Dram cups, 2 pcs in gift box for small bottle |  | 4 | 7 331 059 129 026 |



|        |                                                                             |  |   |                   |
|--------|-----------------------------------------------------------------------------|--|---|-------------------|
| 202600 | Ovalt grytunderlägg "FORELL", 30 x 19 cm<br>Oval trivet "TROUT", 30 x 19 cm |  | 4 | 7 331 059 202 606 |
| 202700 | Ovalt grytunderlägg "FLEUR", 30 x 19 cm<br>Oval trivet "FLEUR", 30 x 19 cm  |  | 4 | 7 331 059 202 705 |



| Art<br>Ref | Produkt<br>Product                                                   | Förp<br>Outer | EAN<br>Barcode    |
|------------|----------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------|
| 150700     | Julgransfot, grönlackerad,<br>Christmas tree stand, green lacquered  | 4             | 7 331 059 150 709 |
| 150770     | Julgransfot, svartlackerad,<br>Christmas tree stand, black lacquered | 4             | 7 331 059 150 778 |

## LOCK / LIDS

|        |                                                                           |   |                   |
|--------|---------------------------------------------------------------------------|---|-------------------|
| 148100 | Gjutjärnslock / Cast iron lid Ø 18 cm                                     | 1 | 7 331 059 148 102 |
| 140000 | Gjutjärnslock / Cast iron lid Ø 24 cm                                     | 1 | 7 331 059 140 007 |
| 143900 | Gjutjärnslock / Cast iron lid<br>for art. 140500 & 140700                 | 1 | 7 331 059 143 909 |
| 901800 | Glaslock / Glass lid Ø 18 cm                                              | 1 | 7 331 059 901 806 |
| 902000 | Glaslock / Glass lid Ø 20 cm                                              | 1 | 7 331 059 902 001 |
| 902200 | Glaslock / Glass lid Ø 22 cm                                              | 1 | 7 331 059 902 209 |
| 902500 | Glaslock / Glass lid Ø 24 cm                                              | 1 | 7 331 059 902 506 |
| 902600 | Glaslock / Glass lid Ø 26 cm                                              | 1 | 7 331 059 902 605 |
| 902800 | Glaslock / Glass lid Ø 28 cm                                              | 1 | 7 331 059 902 803 |
| 903200 | Glaslock / Glass lid Ø 32 cm                                              | 1 | 7 331 059 903 206 |
| 903300 | Glaslock / Glass lid for art.<br>140550 & 140750                          | 1 | 7 331 059 903 305 |
| 912500 | Rostfritt lock / Stainless steel lid Ø 24 cm                              | 1 | 7 331 059 912 501 |
| 912800 | Rostfritt lock / Stainless steel lid Ø 28 cm                              | 1 | 7 331 059 912 802 |
| 902080 | Glaslock med silikongrepp Ø 20 cm<br>Glass lid with silicone grip Ø 20 cm | 1 | 7 331 059 902 087 |
| 902480 | Glaslock med silikongrepp Ø 24 cm<br>Glass lid with silicone grip Ø 24 cm | 1 | 7 331 059 902 483 |
| 902880 | Glaslock med silikongrepp Ø 28 cm<br>Glass lid with silicone grip Ø 28 cm | 1 | 7 331 059 902 889 |





| Art<br>Ref    | Produkt<br>Product                                                                                                                                                             | Förp<br>Outer | EAN<br>Barcode    |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|-------------------|
| 200100        | Rektangulär gratinform 40 x 22 cm<br>Rectangular bake/fry dish 40 x 22 cm                                                                                                      | 4             | 7 331 059 200 107 |
| 200400        | Oval gratinform 25 x 16 cm<br>Oval baking dish 25 x 16 cm                                                                                                                      | 4             | 7 331 059 200 404 |
| 200300        | Oval gratinform 29 x 18 cm<br>Oval bakingdish 29 x 18 cm                                                                                                                       | 4             | 7 331 059 200 305 |
| 200500        | Oval gratinform 34 x 21 cm<br>Oval bakingdish 34 x 21 cm                                                                                                                       | 4             | 7 331 059 200 503 |
| 200600        | Rund gratinform Ø 15 cm<br>Round baking dish Ø 15 cm                                                                                                                           | 4             | 7 331 059 200 602 |
| 200700        | Rund gratinform Ø 18 cm<br>Round baking dish Ø 18 cm                                                                                                                           | 4             | 7 331 059 200 701 |
| 200800        | Rund gratinform Ø 20 cm<br>Round baking dish Ø 20 cm                                                                                                                           | 4             | 7 331 059 200 800 |
| <b>150100</b> | Grillplatta 23 x 29 cm<br>Griddle 23 x 29 cm                                                                                                                                   | 6             | 7 331 059 150 105 |
| <b>150300</b> | Muurikka Ø 38 cm, rostfritt trådhandtag<br>Muurikka pan Ø 38 cm, loose stainless handle                                                                                        | 6             | 7 331 059 150 303 |
| <b>150800</b> | Grillplatta 23x47 cm med gjutna handtag<br>Griddle 23x47 with casted handles                                                                                                   | 6             | 7 331 059 150 808 |
| <b>150600</b> | Grillplatta 43 x 23 cm vändbar, för grill eller gas.<br>En sida grill, andra sidan slät.<br>Griddle 43 x 23 cm, reversible, for gas stove.<br>One side griddle, one side flat. | 4             | 7 331 059 150 600 |
| <b>151600</b> | Stekpanna Ø 16 cm<br>Skillet Ø 16 cm                                                                                                                                           | 4             | 7 331 059 151 607 |
| <b>152000</b> | Stekpanna Ø 20 cm<br>Skillet Ø 20 cm                                                                                                                                           | 4             | 7 331 059 152 000 |
| <b>152600</b> | Stekpanna Ø 26 cm<br>Skillet Ø 26 cm                                                                                                                                           | 4             | 7 331 059 152 604 |
| <b>152300</b> | Grillpanna 23 x 23 cm<br>Grill pan 23 x 23 cm                                                                                                                                  | 4             | 7 331 059 152 307 |
| <b>151900</b> | Plättpanna för 7 plättar, Ø 24 cm<br>Cake pan for 7 small pancakes, Ø 24 cm                                                                                                    | 4             | 7 331 059 151 904 |
| <b>152100</b> | Plättpanna för 4 plättar, Ø 24 cm<br>Cake pan for 4 small pancakes, Ø 24 cm                                                                                                    | 4             | 7 331 059 152 109 |
| <b>152200</b> | Plättpanna för 4 hjärtformade plättar, Ø 24 cm<br>Cake pan for 4 heartshaped pancakes, Ø 24 cm                                                                                 | 4             | 7 331 059 152 208 |
| <b>151800</b> | Äpplemuffinspanna Ø 18 cm, 7 hål<br>Æbleskive pan Ø 18 cm, 7 wholes                                                                                                            | 4             | 7 331 059 151 805 |
| <b>152400</b> | Fajhitapanna med fast skaft, 24 x 18 cm<br>Fajhita pan with firm handle, 24 x 18 cm                                                                                            | 4             | 7 331 059 152 406 |
| <b>90192</b>  | Ovalt träunderlägg för Fajitapanna 152400, 24x19 cm<br>Oval wooden trivet for Fajita pan 152400, 24x19 cm                                                                      | 4             | 7 331 059 901 929 |
| <b>152500</b> | Fajhitapanna med löstagbart skaft, 25 x 18 cm<br>Fajhita pan with detachable handle, 25 x 18 cm                                                                                | 4             | 7 331 059 152 505 |



## RONDO MINI

MINIPRODUKTER AV FÖRINSTEKT GJUTJÄRN  
MINI PRODUCTS IN PRE-SEASONED CAST IRON



**Nyhet!**  
**New!**



| Art.   | Benämning /<br>Description                                              | Strlk cm/<br>Size cm | St/frp<br>Pcs/outer | EAN<br>Barcode    |
|--------|-------------------------------------------------------------------------|----------------------|---------------------|-------------------|
| 154000 | Stek- / blinipanna<br>fry / blini pan                                   | Ø13                  | 4                   | 7 331 059 154 004 |
| 154100 | Oval stek- / fajitaspanna<br>Oval fry / fajitas pan                     | 15X11                | 4                   | 7 331 059 154 103 |
| 154200 | Rund minigryta m järnlock<br>Round mini pot w cast iron lid             | Ø11x6                | 4                   | 7 331 059 154 202 |
| 154300 | Rekt. minigryta m järnlock<br>Rect. mini pot w cast iron lid            | 11x8x6               | 4                   | 7 331 059 154 301 |
| 154400 | Oval minigryta m järnlock<br>Oval mini pot w cast iron lid              | 12x9x6               | 4                   | 7 331 059 154 400 |
| 154500 | Oval portionsform<br>Oval serving dish                                  | 12x9x3               | 4                   | 7 331 059 154 509 |
| 154600 | Rekt. portionsform<br>Rect. serving dish                                | 11x8x3               | 4                   | 7 331 059 154 608 |
| 154700 | Rund portionsform<br>Round serving dish                                 | Ø11x3                | 4                   | 7 331 059 154 707 |
| 154800 | Rund gryta utan lock<br>Round pot w/o lid                               | Ø11x6                | 4                   | 7 331 059 154 806 |
| 154900 | Oval gryta utan lock<br>Oval pot w/o lid                                | 12x9x6               | 4                   | 7 331 059 154 905 |
| 155000 | Rektangulär gryta utan lock<br>Rectangular pot w/o lid                  | 11x8x6               | 4                   | 7 331 059 155 001 |
| 155100 | Runt lock till art 154700 & 154800<br>Round lid for art 154700 & 154800 | Ø11                  | 4                   | 7 331 059 155 100 |
| 155200 | Ovalt lock till art 154500 & 154900<br>Oval lid for art 154500 & 154900 | 12x9                 | 4                   | 7 331 059 155 209 |
| 155300 | Rekt lock till art 154600 & 155000<br>Rect lid for art 154600 & 155000  | 11x8                 | 4                   | 7 331 059 155 308 |



## MAESTRO CUISINE

Traditionellt sandgjutna stekgrytor i populär fransk formgivning. Grytorna är framtagna för optimal funktion på alla typer av värmekällor. Tjocka bottenar gjutna enligt samma metod som man använder för emaljerade grytor gör att de står stadigt och plant.

Förinstantiate med svensk KRAV-märkt rapsolja från Carlshamn. Inga andra typer av ytbehandlingar används i vår produktion. Gjutjärnslock av s.k. "självösande" modell på 3 och 4 litersgrytorna.

Ringmönstret på lockens undersida gör att kondensen i grytan återföres till maten, och minskar risken att det som steks får en "torr" konsistens. Bakelitknoppen tål ugnsvärme till ca 220°C.

-----

Traditional casseroles in the popular French design. Designed and produced for maximum function on all kinds of heat sources. Thick "flat casted" bottoms ensures that they will stand steady on the stove top. Preseasoned with Swedish ecologic KRAV-certified rapeseed oil. No artificial coatings are used in our production.

The cast iron lids are equipped with rings that will make the condense in the pot drip back on the food inside to prevent "dry" texture in the food. Bakelite knobs can be used in oven to 220°C.



| Art<br>Ref    | Produkt<br>Product                                                  | Lock<br>Lid                  | Förp<br>Outer | EAN<br>Barcode    |
|---------------|---------------------------------------------------------------------|------------------------------|---------------|-------------------|
| 173000        | Rund stekgryta 3 liter, Ø 22 cm<br>Round casserole 3 litre, Ø 22 cm | Gjutjärn<br>Cast iron        | 1             | 7 331 059 173 005 |
| 173050        | Rund stekgryta 3 liter, Ø 22 cm<br>Round casserole 3 litre, Ø 22 cm | Glas<br>Glass                | 1             | 7 331 059 173 050 |
| 174000        | Rund stekgryta 4 liter, Ø 24 cm<br>Round casserole 4 litre, Ø 24 cm | Gjutjärn<br>Cast iron        | 1             | 7 331 059 174 002 |
| 174050        | Rund stekgryta 4 liter, Ø 24 cm<br>Round casserole 4 litre, Ø 24 cm | Glas<br>Glass                | 1             | 7 331 059 174 057 |
| 176010        | Rund stekgryta 6 liter, Ø 28 cm<br>Round casserole 6 litre, Ø 28 cm | Rostfritt<br>Stainless steel | 1             | 7 331 059 176 013 |
| <b>176050</b> | Rund stekgryta 6 liter, Ø 28 cm<br>Round casserole 6 litre, Ø 28 cm | Glas<br>Glass                | 1             | 7 331 059 176 051 |
| <b>178050</b> | Rund stekgryta 8 liter, Ø 32 cm<br>Round casserole 8 litre, Ø 32 cm | Glas<br>Glass                | 1             | 7 331 059 178 055 |
| 173500        | Oval stekgryta 3 liter, 27 cm<br>Round casserole 3 litre, 27 cm     | Gjutjärn<br>Cast iron        | 1             | 7 331 059 173 500 |
| 174500        | Oval stekgryta 4,3 liter, 29 cm<br>Round casserole 4,3 litre, 29 cm | Gjutjärn<br>Cast iron        | 1             | 7 331 059 174 507 |

# MAESTRO CLASSIQUE

Emaljerade gjutjärnsgrytor i klassisk fransk formgivning. Tillverkas för Ronneby Bruk av ett av de mest välkända gjuterierna i Frankrike. Grytorna fungerar på alla typer av spisar.

På induktionshäll kan emaljskador uppstå om kärlet upphettas för hastigt eller för mycket. Undvik också att hälla kall vätska i en het panna. Sådana skador omfattas inte av vår garanti, då de är att hänföra till felaktigt handhavande.

Grytorna har blank färgad emalj på utsidan, och matt svart emalj på insidan. Den matt svarta emaljen gör att grytorna även går utmärkt att bryna i, vilket är nästan omöjligt i en gryta med blank emalj på insidan.

Enameled cast iron casseroles in classic French design. Manufactured for Ronneby Bruk by one of the absolutely most renowned French foundries. The casseroles works on all kinds of stoves.

On induction hob it is possible that the enamel may crack if heated up too fast or too high. Also be careful not to pour cool water into hot pot. Such damages is not covered by our warranty, since they are considered result of wrongful use of the product.

The casseroles are enameled with glossy enamel on the outside and matt black enamel on the inside. This makes it possible to fry/braise in the casseroles, which is very difficult with glossy enamel.



| Art<br>Ref | Produkt<br>Product                                                 | Färg<br>Color       | Förp<br>Outer | EAN<br>Barcode    |
|------------|--------------------------------------------------------------------|---------------------|---------------|-------------------|
| 373290     | Oval stekgryta 4,3 liter, 29 cm<br>Oval casserole 4,3 liter, 29 cm | Taupé (grå)<br>Grey | 4             | 7 331 059 732 905 |
| 373294     | Oval stekgryta 4,3 liter, 29 cm<br>Oval casserole 4,3 liter, 29 cm | Röd<br>Red          | 4             | 7 331 059 373 290 |
| 372240     | Rund stekgryta 4 liter, 24 cm<br>Round casserole 4 liter, 24 cm    | Taupé (grå)<br>Grey | 4             | 7 331 059 722 401 |
| 372244     | Rund stekgryta 4 liter, 24 cm<br>Round casserole 4 liter, 24 cm    | Röd<br>Red          | 4             | 7 331 059 372 248 |



**RONNEBY BRUK**  
SWEDEN

TRADITION  
AND  
QUALITY

# ULTRA LIGHT PROFESSIONAL



**LÄTTVIKTSSTEKPANNOR AV GJUTJÄRN.**

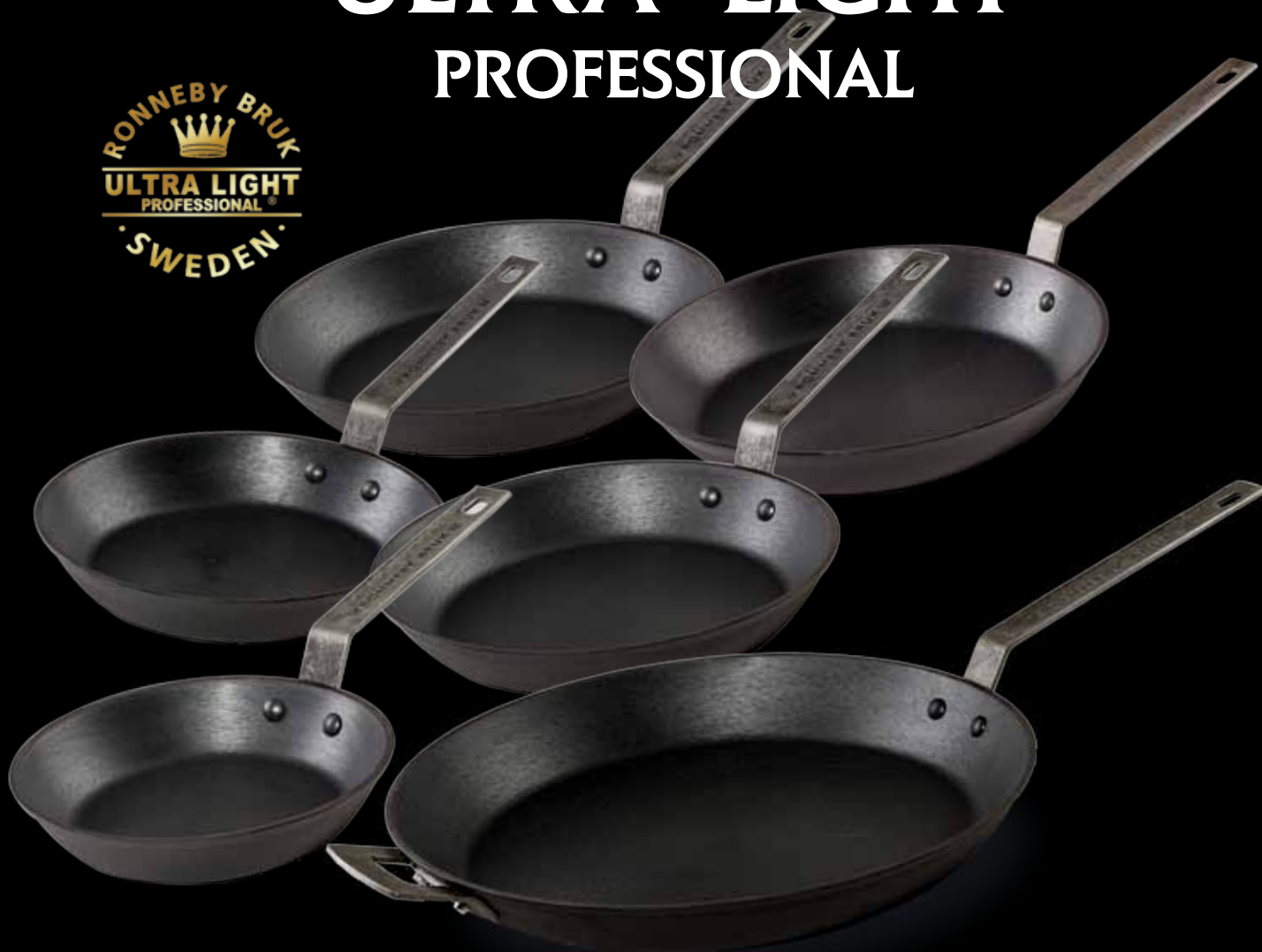
- Med stor plan bottenyta
- Med raka "traditionella" kanter, med lutning för att underlätta för stekspaden
- Med "proffsinspirerat" långt smidesskaft för total greppkontroll
- Med kraftiga aluminiumnitar i skaftet
- Med virvelslipad yta för bättre fördelning av matfett vid stekning
- Den stora stekpannan, 36 cm, försedd med motgrepp
- 30 års "gjutjärnsgaranti" mot material eller tillverkningsfel i gjutjärnsdelen

**LIGHT WEIGHT CAST IRON COOKWARE.**

- With large flat bottom surface
- With "traditional" straight sides, slanted to make work with spatula easier
- With long, "pro chef inspired", forged handle for best grip
- With sturdy aluminum rivets in the handle
- With whirl-grinded surface for better distribution of cookingfat during cooking
- Largest fry pan, 36 cm, comes with balance grip
- 30 years "cast iron warranty" covers faulty material or manufacturing in cast iron



# ULTRA LIGHT PROFESSIONAL



| Art.nr<br>Ref.no | Produkt<br>Product                                           | Storlek<br>Size | St/frp<br>Pcs/outer | EAN<br>Bar code   |
|------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------|-------------------|
| 162000           | Stekpanna med smitt skaft<br>Fry pan with long forged handle | Ø 20 cm         | 4                   | 7 331 059 162 009 |
| 162400           | Stekpanna med smitt skaft<br>Fry pan with long forged handle | Ø 24 cm         | 4                   | 7 331 059 162 405 |
| 162600           | Stekpanna med smitt skaft<br>Fry pan with long forged handle | Ø 26 cm         | 4                   | 7 331 059 162 603 |
| 162800           | Stekpanna med smitt skaft<br>Fry pan with long forged handle | Ø 28 cm         | 4                   | 7 331 059 162 801 |
| 163000           | Stekpanna med smitt skaft<br>Fry pan with long forged handle | Ø 30 cm         | 4                   | 7 331 059 163 006 |
| 163600           | Stekpanna med smitt skaft<br>Fry pan with long forged handle | Ø 36 cm         | 4                   | 7 331 059 163 600 |



**Nyhet!  
New!**



## ULTRA LIGHT PROFESSIONAL

**NYA PRODUKTER AV "LÄTT" GJUTJÄRN.  
NEW PRODUCTS IN "LIGHT WEIGHT" CAST IRON.**

| Art.   | Benämning /<br>Description                                        | Storlek /<br>Size | St/frp<br>Pcs/outer | EAN           |
|--------|-------------------------------------------------------------------|-------------------|---------------------|---------------|
| 160100 | Stekgryta 4L med gjutjärnslock<br>Casserole 4L with cast iron lid | Ø24 cm            | 4                   | 7331059160104 |
| 160300 | Stekgryta 6L med gjutjärnslock<br>Casserole 6L with cast iron lid | Ø28 cm            | 4                   | 7331059160302 |
| 164000 | Rund gratin-/serveringsform<br>Round gratin-/serving dish         | Ø14 cm            | 4                   | 7331059164003 |
| 164100 | Rund gratin-/serveringsform<br>Round gratin-/serving dish         | Ø20 cm            | 4                   | 7331059164102 |



**RONNEBY BRUK**  
SWEDEN



# ULTRA LIGHT ORIGINAL

## ÄKTA GJUTJÄRNSPANNOR OCH GRYTOR

**Som är lätta och lätthanterade för alla!!**

Att gjutjärnsstekpannor är allra bäst att laga mat i är de flesta överens om. Att detta material ger bästa stekytan, och godaste smaken, är allmänt känt. Fram till nu, efter seklers användande, är det bara ett enda argument som kan anföras mot gjutjärn, det finns de som upplever att det är lite tungt.

Efter att ha provat oss fram till en metod att göra lätta gjutjärnspannor, kan vi nu presentera vår serie ULTRA LIGHT ORIGINAL. Produkterna har allt som borgar för ett lyckat resultat vid spisen.

Det enda som vi inte kan erbjuda är kockens egen skicklighet, den får du stå för själv.

- Produkterna är förinstekta med vegetabilisk matolja .
- De har en unik virvelslipad yta som gör att det matfett som används under matlagningen fördelas jämnare över bottenytan.
- Tunnare gjutjärnsgods som gör att man snabbare når optimal stektemperatur (Ca 185°C vid normal stekning).
- Fungerar SJÄLVKLART på ALLA typer av spisar, från vedspis till induktionsspis.
- Skaften är av rostfritt stål med en silikonbeklädnad, vilket ger ett elegant utseende och ett komfortabelt och säkert grepp.
- De silikonklädda greppen tål ugnstemperatur upp till ca 220°C.



THERE IS ONLY  
ONE ORIGINAL



**GENUINE CAST IRON COOKWARE**  
**Easy to lift and easy to handle for anyone!!**

**They are “light weight”!**

Most cooks agree on the fact that the best food is made with cast iron cookware. This material gives the best looking and most delicious cooking result, that is well known. After centuries of use in kitchens, there is only one (1) thing that can be said against cast iron pans, and it is that some find it heavy.

After having tried for years to find a method of making less heavy cast iron cookware, we now proudly presents ULTRA LIGHT ORIGINAL. The pots and pans has all the good qualities of traditional cast iron for the best cooking result. The only thing we can't provide the chef's skills, that's something you have to add yourself.

- Products pre-seasoned with vegetable cookingoil
- Unique whirl grinded surface for more evenly distributed cooking oil/butter during cooking
- Thinner cast iron makes it faster to reach optimal frying temperature (appr. 185°C for regular frying)
- Can be used on all kinds of stoves, from the old wood-stove til the modern induction hob
- Handles made of stainless steel, with silicone coating for a comfortable and safe grip and elegant look
- The silicone coated handles can be used in the oven up to appr. 220° C

THERE IS ONLY  
ONE ORIGINAL

## ULTRA LIGHT ORIGINAL

| Art.nr<br>Ref.no | Produkt<br>Product                                           | Storlek<br>Size | St/frp<br>Pcs/outer | EAN<br>Bar code   |
|------------------|--------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------|-------------------|
| 102080           | Stekpanna m silikonskaft<br>Fry pan w silicone coated handle | Ø 20 cm         | 4                   | 7 331 059 102 081 |
| 102480           | Stekpanna m silikonskaft<br>Fry pan w silicone coated handle | Ø 24 cm         | 4                   | 7 331 059 102 487 |
| 102680           | Stekpanna m silikonskaft<br>Fry pan w silicone coated handle | Ø 26 cm         | 4                   | 7 331 059 102 685 |
| 102880           | Stekpanna m silikonskaft<br>Fry pan w silicone coated handle | Ø 28 cm         | 4                   | 7 331 059 102 883 |
| 103080           | Stekpanna m silikonskaft<br>Fry pan w silicone coated handle | Ø 30 cm         | 4                   | 7 331 059 103 088 |



|        |                                                                 |         |   |                   |
|--------|-----------------------------------------------------------------|---------|---|-------------------|
| 103680 | Grillpanna m silikonskaft<br>Grill pan w silicone coated handle | Ø 30 cm | 4 | 7 331 059 103 682 |
|--------|-----------------------------------------------------------------|---------|---|-------------------|



|        |                                                                                             |         |   |                   |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---|-------------------|
| 104180 | Traktörpanna m glaslock, silikonskaft<br>Deep fry pan w glas lid,<br>silicone coated handle | Ø 26 cm | 4 | 7 331 059 104 184 |
| 104280 | Traktörpanna m glaslock, silikonskaft<br>Deep fry pan w glas lid,<br>silicone coated handle | Ø 28 cm | 4 | 7 331 059 104 283 |



**RONNEBY BRUK**  
SWEDEN



# ULTRA LIGHT ORIGINAL



| Art.nr<br>Ref.no | Produkt<br>Product                                                                                                           | Storlek<br>Size | St/frp<br>Pcs/outer | EAN<br>Bar code   |
|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------|-------------------|
| 105180           | Traktörstekform med glaslock<br>och silikonklädda handtag<br>Sauté- / gratin dish w glass lid<br>and silicone coated handles | Ø 26 cm         | 4                   | 7 331 059 105 181 |
| 105280           | Traktörstekform med glaslock<br>och silikonklädda handtag<br>Sauté- / gratin dish w glass lid<br>and silicone coated handles | Ø 28 cm         | 4                   | 7 331 059 105 280 |



|        |                                                                                                         |         |   |                   |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---|-------------------|
| 105580 | Paella- & stekpanna med<br>silikonklädda handtag.<br>Paella and fry pan with<br>silicone coated handles | Ø 36 cm | 4 | 7 331 059 105 587 |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---|-------------------|



**RONNEBY BRUK**  
SWEDEN

TRADITION  
AND  
QUALITY

# ULTRA LIGHT ORIGINAL

THERE IS ONLY  
ONE ORIGINAL



| Art.nr<br>Ref.no | Produkt<br>Product                                                      | Storlek<br>Size | St/frp<br>Pcs/outer | EAN<br>Bar code   |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------|-------------------|
| 109080           | Wokpanna m silikonskraft<br>Wok / Stir fry pan w silicone coated handle | Ø 30 cm         | 4                   | 7 331 059 109 080 |
| 109180           | Wokpanna m silikonskraft<br>Wok / Stir fry pan w silicone coated handle | Ø 34 cm         | 4                   | 7 331 059 109 189 |



|        |                                                                                                      |         |   |                   |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---|-------------------|
| 100080 | Såskastrull 1,3 l m glaslock, silikonskraft<br>Sauce pan 1,3 ltr w glass lid, silicone coated handle | Ø 18 cm | 4 | 7 331 059 100 087 |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---|-------------------|



|        |                                                                                              |         |   |                   |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---|-------------------|
| 100180 | Stekgryta 4 l m glaslock, silikongrepp<br>Casserole 4 ltr w glass lid, silicone coated grips | Ø 24 cm | 4 | 7 331 059 100 186 |
| 100280 | Stekgryta 5 l m glaslock, silikongrepp<br>Casserole 5 ltr w glass lid, silicone coated grips | Ø 26 cm | 4 | 7 331 059 100 285 |
| 100380 | Stekgryta 7 l m glaslock, silikongrepp<br>Casserole 7 ltr w glass lid, silicone coated grips | Ø 28 cm | 2 | 7 331 059 100 384 |

# MAESTRO STEEL

**MAESTRO INDUKTION STAINLESS** rostfria grytor och kastruller, konstruerade för att användas på alla typer av spisar och hållar. **Även på induktion.**

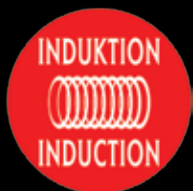
- Handtag och skaft med värmeskyddande silikon, som ger ett skönt och säkert grepp.
- Ugnssäkra glaslock med bred skyddande kant, och ventilhål för utsläpp av ånga.
- Tjock sandwichbotten för jämn god värme fördelning, gjord för bästa funktion även på induktion.
- Måttangivelser etsade på insidan.

**MAESTRO INDUKTION STAINLESS** pots and pans in stainless steel. Designed to be used on all kinds of stoves and hobs, **including Induction.**

- Handles and grips coated with heat protective silicone. offers a safe and comfortable grip.
- Glass lids with protective broad steel rim and hole for condense steam ventilation.
- Thick sandwich bottom for a good, even heat distribution. Designed for top performance on induction hobs.
- The pots and pans comes with etched measures on the inside.

| Art Ref | Produkt Product                                                                                       | Förp Outer | EAN Barcode       |
|---------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------------|
| 94511   | Kastrull Ø 16 cm, 1 l, glaslock<br>Milk / Sauce pan Ø 16 cm, 1 l, glass lid                           | 4          | 7 331 059 945 114 |
| 94512   | Kastrull Ø 18 cm, 2 l, glaslock<br>Milk / Sauce pan Ø 18 cm, 2 l, glass lid                           | 4          | 7 331 059 945 121 |
| 94523   | Gryta Ø 20 cm, 3 l, glaslock<br>Stew pot Ø 20 cm, 3 l, glass lid                                      | 4          | 7 331 059 945 237 |
| 94524   | Gryta Ø 22 cm, 4 l, glaslock<br>Stew pot Ø 22 cm, 4 l, glass lid                                      | 4          | 7 331 059 945 244 |
| 94525   | Gryta Ø 24 cm, 5 l, glaslock<br>Stew pot Ø 24 cm, 5 l, glass lid                                      | 4          | 7 331 059 945 251 |
| 94526   | Gryta Ø 22 cm, 6 l, med pastainsats, glaslock<br>Stock pot Ø 22 cm, 6 l, with pasta insert, glass lid | 4          | 7 331 059 945 268 |
| 94529   | Gryta Ø 24 cm, 9 l, glaslock<br>Stock pot Ø 24 cm, 9 l, glass lid                                     | 4          | 7 331 059 945 299 |





**RONNEBY BRUK**  
SWEDEN

TRADITION  
AND  
QUALITY

# MAESTRO KOPPAR

**MAESTRO INDUKTION KOPPAR** vår succéserie med kastruller och grytor, konstruerade för att användas på alla typer av spisar och hällar. **Även på induktion.**

- Handtag och skaft är gjutna i rostfritt stål, som ger ett skönt säkert grepp, och är fästade i kärnen med kraftiga rostfria nitar.
  - Ugnssäkra glaslock med bred skyddande kant, och ventilhål för utsläpp av ånga.
  - Kärnen är tillverkade i s.k. 3-ply, 3 material som pressats ihop. Koppar ytterst, därefter aluminium och på insidan rostfritt stål 18/10. De två yttre lagren ger en ypperlig värmedistribution, och den rostfria insidan ett hygieniskt och lättskött kärl.
  - Tjock sandwichbotten för jämn god värmefördelning, gjord för bästa funktion även på induktion.
- Denna kokkärslserie är den första på marknaden med kopparkärl för INDUKTION.

Art  
Ref

Produkt  
Product

Förp  
Outer

EAN  
Barcode



**Kastrull med glaslock / Milk pan with glass lid**

94816 1 ltr, Ø 16 cm

4

7 331 059 948 160

94818 2 ltr, Ø 18 cm

4

7 331 059 948 184



**Nyhet!  
New!**

**Gryta med glaslock / Stew pot with glass lid**

94920 3 ltr, Ø 20 cm

4

7 331 059 949 204

94924 5 LTR, Ø 24 cm

4

7 331 059 949 242



**Glaslock / Glass lids**

941600 Ø 16 cm

1

7 331 059 941 604

941800 Ø 18 cm

1

7 331 059 941 802

942000 Ø 20 cm

1

7 331 059 942 007

942600 Ø 26 cm

1

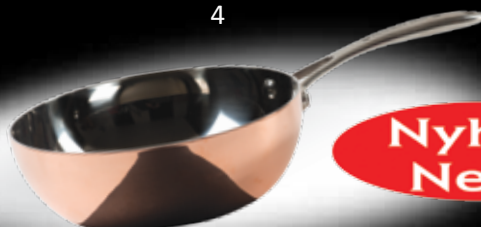
7 331 059 942 601

# MAESTRO COPPER

**MAESTRO INDUCTION COPPER** our successful range of copper pots and pans, designed to be used on all types of stoves and hobs, including **induction**.

- Handles and grips are made in casted stainless steel, that gives a nice comfortable grip. They are fastened with sturdy, yet elegant, steel rivets.
  - Oven safe glass lids with protective steel rim, and ventilation for discharge of vapour.
  - The vessels are manufactured in 3-ply, 3 materials pressed together. Copper outside, aluminum inbetween and stainless steel inside. The two layers of copper and aluminum creates an excellent and even heat distribution, and the stainless steel 18/10 inside a hygienic and easily maintained vessel.
  - Thick sandwich bottom for good even heat distribution, made for best funktion also on induction.
- This range of pots and pans is the first, to present copper pans for INDUCTION.

| Art<br>Ref | Produkt<br>Product           | Förp<br>Outer | EAN<br>Barcode    |
|------------|------------------------------|---------------|-------------------|
| 94721      | Sauteuse / Sauce pan Ø 20 cm | 4             | 7 331 059 947 217 |



**Nyhet!  
New!**

|       |                             |   |                   |
|-------|-----------------------------|---|-------------------|
| 94720 | Stekpanna / fry pan Ø 20 cm | 4 | 7 331 059 947 200 |
| 94727 | Stekpanna / fry pan Ø 26 cm | 4 | 7 331 059 947 279 |



|       |                                                         |   |                   |
|-------|---------------------------------------------------------|---|-------------------|
| 94726 | Traktörpanna 3 ltr, Ø 26 cm<br>Sauté pan 3 ltr, Ø 26 cm | 4 | 7 331 059 947 262 |
|-------|---------------------------------------------------------|---|-------------------|

|       |                                                                                              |   |                   |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------|
| 94926 | Traktörform med glaslock 3 ltr, Ø 26 cm<br>Sauté / Gratin dish with glass lid 3 ltr. Ø 26 cm | 4 | 7 331 059 949 266 |
|-------|----------------------------------------------------------------------------------------------|---|-------------------|



# MAESTRO STUDIO



**Art. 90142** EAN: 7 331 059 901 424  
Liggande knivblock för 4 knivar.  
Kan förvaras i kökslåda för bättre  
barnsäkerhet. Tillverkad av stavlimmad bok.  
Flat knife block, for keeping the knives in the  
kitchen drawer and improved child safety.  
Made in Beech wood.



**Art. 90140** EAN: 7 331 059 901 400  
Stående av bok knivblock för 7 knivar.  
Stand-up Beechwood knife storage block  
for 7 knives.



**Art. 90192** EAN: 7 331 059 901 929  
Ovalt underlägg, 24x18 cm, till Fajitapanna #152400  
Oval wooden trivet, 24x18 cm, for Fajita pan #152400



**Art. 90100** EAN: 7 331 059 901 004  
Skärbräda 350x250x28 mm  
med gjutjärnshandtag  
Cutting board 350x250x28 mm with  
cast iron handle



**Art. 90120** EAN: 7 331 059 901 202  
Skär/serveringsbräda 500x250x28 mm med gjutjärnshandtag och  
kötsaftsränna  
Cutting board 500x250x28 mm with 2 cast iron handles and  
juicetrench



**Art. 90151** EAN: 7 331 059 901 516  
Slaktarskärbräda 300x400x40 mm  
med grepp i kortsidorna och kötsaftsränna  
Butchers cutting board 350x400x40 mm  
with juicetrench on one side



**Art. 90152** EAN: 7 331 059 901 523  
Slaktarskärbräda XL 380x520x40 mm  
med grepp i kortsidorna och kötsaftsränna  
Butchers cutting board 380x520x40 mm  
with juicetrench on one side

**Nyhet!  
New!**



**Art. 90155** EAN: 7 331 059 901 554  
Skärbräda 400x250x28 mm  
med genombrutet handtag  
Cutting board 400x250x28 mm  
with carved out handle

**Art. 90193** EAN: 7 331 059 901 936  
Runt korkunderlägg med  
inbyggd magnet. Ø 20 cm  
Round cork trivet with  
built in magnet. Ø 20 cm



# **RONNEBY BRUK** SWEDEN **INOX**



| Art.nr<br>Ref.no | Produkt<br>Product                                                                   | Storlek<br>Size | St/frp<br>Pcs/outer | EAN<br>Bar code   |
|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|---------------------|-------------------|
| 90705            | Stekspade av stål med SoftGrip-skaft<br>Stainless steel Spatula with SoftGrip-handle | 25 cm           | 4                   | 7 331 059 907 051 |

## RONNEBY BRUK TEXTIL



|        |                                                                                              |          |    |                   |
|--------|----------------------------------------------------------------------------------------------|----------|----|-------------------|
| 150500 | Värmeskydd textil för Rondo gjutjärnsskaft<br>Heatprotection for Rondo cast iron handles     | 15 cm    | 10 | 7 331 059 150 501 |
| 156000 | Värmeskydd textil för UL Pro smidda skaft<br>Heatprotection for UL Pro forged handles        | 20 cm    | 10 | 7 331 059 156 008 |
| 156100 | Grill-/Ugnsvante. För både vänster/högerhänta<br>Grill- Oven glove. For both left/right hand |          | 6  | 7 331 059 156 107 |
| 156200 | Förkläde med bröstficka. Variabel rem<br>Apron w chest pocket. Unisize w variable strap      | 90x95 cm | 4  | 7 331 059 156 206 |

# MAESTRO STUDIO



## Rostfria ståltermosar, patronmodell

i s.k. "patronmodell". Finns i 4 praktiska storlekar, och passar lika bra för varma som kalla drycker.

Våra termosar är tillverkade av rostfritt 18/10-stål av högsta kvalitet. Alla flaskor har vår praktiska snabbkork, för snabb och säker servering med minimal temperaturförlust.

## Stainless steel vacuum flasks, bullet shape

"Bullet" style vacuum flasks, available in 4 sizes, equally suitable for hot or cold beverages.

Manufactured in high quality 18/10 stainless steel, and quality approved to be a part of our **MAESTRO STUDIO** range.

All flasks are equipped with the practical "Click-n-pour"-top.



Art. 93030    0,3 l    EAN: 7 331 059 930 301

Art. 93050    0,5 l    EAN: 7 331 059 930 509

Art. 93075    0,75 l    EAN: 7 331 059 930 752

Art. 93100    1,0 l    EAN: 7 331 059 931 001



## TV-kanna av rostfritt stål

Vår TV-kanna av rostfritt 18/10-stål finns i storlekarna 1,2 och 2 liter.

Tack vare den praktiska tryckknappen kan man servera utan att skruva av toppen, och ingen onödig temperaturförlust uppstår.

Kannorna passar lika bra till varma som kalla drycker.

## Stainless steel thermo serving jugs

Stainless steel serving jugs in two sizes. The cans are manufactured of high quality 18/10 stainless steel. The practical sizes are 1,2 and 2 liter. Serving is easily done by just pressing the red button, and pouring. This way no unnecessary temperature loss is done in the beverage.

Art. 93120    1,2 l    EAN: 7 331 059 931 209

Art. 93200    2,0 l    EAN: 7 331 059 932 008

## Rostfri pumtermos

Tillverkad av högkvalitativt 18/10 rostfritt stål.

Finns i storlekarna 1,6 och 2,2 liter. Servering sker enkelt genom att vrida toppen till öppet läge, och trycka ner den för att pumpa upp drycken.

Efter servering vrids toppen till låst läge igen. Under termosen finns en "snurrplatta" som gör att termosen kan vridas utan

att t.ex. skrynkla till bordsduken.

## Stainless steel air pump thermos

Manufactured in high quality 18/10 stainless steel, and available in two practical sizes, 1,6 ltr and 2,2 ltr. Serving is easily done by turning the top to open and just pushing it down to pump up the beverage. After serving, lock the top again. Our air pump thermoses has a practical carousel bottom, which makes it possible to turn the bottle around without problem.



Art. 93160    1,6 l    EAN: 7 331 059 931 605

Art. 93220    2,2 l    EAN: 7 331 059 932 206



Ett högklassigt sortiment av plastredskap för matlagningen.  
Tillverkat i hjärtat av Sverige, i småländska Gnosjö.

| Art      | Produkt                         | Förp | EAN               |
|----------|---------------------------------|------|-------------------|
| 1011 200 | Stekspade bred, svart, 260 mm   | 10   | 7 350 045 560 018 |
| 1010 200 | Stekspade smal, svart, 285 mm   | 10   | 7 350 045 560 025 |
| 1060 200 | Stekpincett lång, svart, 285 mm | 10   | 7 350 045 560 087 |
| 1070 200 | Stekpincett kort, svart, 190 mm | 10   | 7 350 045 560 094 |
| 1040 200 | Gaffel, svart, 285 mm           | 10   | 7 350 045 560 063 |
| 1170 200 | Pastaslev, svart, 285 mm        | 10   | 7 350 045 560 049 |
| 1030 200 | Sked stor, svart, 285 mm        | 10   | 7 350 045 560 056 |
| 1050 200 | Sked liten, svart, 190 mm       | 10   | 7 350 045 560 100 |
| 1020 200 | Osthyvel, svart, 210 mm         | 10   | 7 350 045 560 032 |
| 1100 200 | Smörkniv, svart, 200 mm         | 10   | 7 350 045 560 117 |
| 1090 200 | Soppslev, svart, 285 mm         | 10   | 7 350 045 560 070 |
| 1080 200 | Spiralvisp, svart, 275 mm       | 10   | 7 350 045 560 124 |
| 1110 203 | Slickepott, svart/grå, 285 mm   | 10   | 7 350 045 560 155 |
| 1120 203 | Slickepott, svart/grå, 235 mm   | 10   | 7 350 045 560 162 |
| 1160 203 | Pensel bred, svart/grå, 185 mm  | 10   | 7 350 045 560 131 |
| 1140 203 | Pensel smal, svart/grå, 185 mm  | 10   | 7 350 045 560 148 |



Gadgets are only sold in the  
Scandinavian market.

**ADRESSER / ADDRESSES:**

**HEAD OFFICE, SWEDEN:**

**RONNEBY BRUK AB**

Järnbruksvägen 5  
S-372 52 KALLINGE  
SWEDEN

Tel: 0457-240 00 (Int: +46 457 24000)  
Fax: 0457-798 21 (Int: +46 457 79821)  
Email: [info@ronnebybruk.com](mailto:info@ronnebybruk.com)  
Web: [www.ronnebybruk.com](http://www.ronnebybruk.com)

**BENELUX (AGENT):**

**W.I.N.**

**WOUTERS-INTAG NED. VOF**

PB 192  
NL-1250 AD LAREN  
NETHERLANDS

Phone: +31 (0) 35 531 03 85  
Fax: +31 (0) 842 105 063  
Email: [info@winbenelux.com](mailto:info@winbenelux.com)

**FINLAND / BALTIC STATES / RUSSIA (AGENT):**

**FULLEX OY**

Hanikka 13 as. 1  
FI-02360 ESPOO  
FINLAND

Phone: +358 400 186 332  
Email: [pauli.wigelius@fullex.fi](mailto:pauli.wigelius@fullex.fi)

**FRANCE (IMPORTER/DISTRIBUTOR):**

**LG DIFFUSION**

195 Rue de Tolbiac  
FR-75013 PARIS  
FRANCE

Phone: 06 12 51 29 65  
Email: [contact@lg-diffusion.com](mailto:contact@lg-diffusion.com)

**FOR SALES TO OTHER COUNTRIES,  
PLEASE CONTACT OUR HEAD OFFICE IN SWEDEN.**



**MEET US AT THE ANNUAL  
AMBIENTE EXHIBITION  
FRANKFURT am MAIN IN February  
WELCOME TO VISIT US IN  
HALL 3.0 STAND C53**